

# Zmluva o poskytnutí právnych služieb

e. 6612012

## Článok I Zmluvné strany

### Mandatár:

JUDr. Ján Mikuľák - advokát  
Sídlo: Františkánska 5, 040 01 Košice  
IČO: 42 104 394  
DIČ: 1077234543  
Zapísaný v zozname advokátov SAK pod por.č. 4923

(ďalej len mandatár)

### Mandant:

Mestská časť Košice – Nad jazerom  
Sídlo: Poludníková 7, 040 12 Košice  
IČO: 00 691 038  
Konajúci prostredníctvom: MVDr. Anna Jenčová, starostka

(ďalej len mandant)

## Článok II Predmet zmluvy

- 1.) Mandatár sa touto zmluvou zaväzuje zastupovať mandanta v konaní vedenom Okresným súdom Košice II, sp.zn.: 30C/40/2007.  
Mandatár sa zaväzuje poskytovať právne služby v zmysle zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon).
- 2.) Mandant sa zaväzuje platiť mandatárovi za vykonané úkony právnej služby odmenu podľa článku V. tejto zmluvy.

## Článok III Povinnosti mandatára

- 1.) Mandatár je povinný pri poskytovaní právnych služieb postupovať s odbornou starostlivosťou v súlade s platným právnym poriadkom, chrániť práva a oprávnené záujmy mandanta, konať čestne a svedomito. Pri plnení predmetu zmluvy je mandatár povinný dôsledne využívať všetky zákonné prostriedky a uplatňovať v záujme mandanta všetko, čo podľa svojho presvedčenia a príkazov mandanta

považuje za prospešné. Pritom je viazaný len zákonmi a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi a v ich medziach tiež príkazmi mandanta.

- 2.) Mandatár je povinný oznámiť mandantovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení predmetu zmluvy a ktoré môžu mať vplyv na zmenu príkazov mandanta. Ak mandatár zistí, že príkazy mandanta sú nevhodné, či neúčelné pre plnenie predmetu zmluvy, je povinný na to mandanta upozorniť.
- 3.) Mandatár je oprávnený pri poskytovaní právnych služieb dať sa zastúpiť inými osobami. Jednotlivé úkony právnej služby môže mandatár robiť i prostredníctvom svojich zamestnancov alebo iných advokátov.
- 4.) Pri ukončení zmluvy je mandatár povinný bez zbytočného odkladu vydať mandatárovi všetky listinné podklady, ktoré mu mandant odovzdal. Mandatár je oprávnený vyhotovovať si z listinných podkladov predložených mu mandantom kópie pre dokumentáciu svojej činnosti.

#### **Článok IV**

##### **Povinnosti mandanta**

- 1.) Mandant je povinný zaplatiť mandatárovi odmenu za jeho činnosť vo výške a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.
- 2.) Mandant je povinný poskytovať mandatárovi nevyhnutnú súčinnosť potrebnú pre riadny výkon jeho činnosti, najmä odovzdať mu všetky podklady nevyhnutné pre poskytovanie právnej služby.
- 3.) Mandant je povinný udeliť mandatárovi včas písomnú plnú moc, ktorá je nevyhnutná pre plnenie záväzku mandatára podľa tejto zmluvy.

#### **Článok V**

##### **Odmena mandatára**

- 1.) Mandatár má nárok na odmenu za svoju činnosť pre mandanta podľa tejto zmluvy.
- 2.) Mandant sa za poskytovanie právnych služieb podľa tejto zmluvy zaväzuje uhradiť Tarifnú odmenu v zmysle Druhej hlavy § 9 - § 14 Vyhlášky Ministerstva spravodlivosti SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov (ďalej len Vyhlášky). Ak sa mandatár počas trvania platnosti tejto zmluvy stane platcom dane z pridanej hodnoty, je oprávnený k paušálnej odmene pripočítať daň z pridanej hodnoty platnú v čase poskytovania právnych služieb.
- 3.) Popri tarifnej odmene má mandatár nárok na odmenu hotových výdavkov a náhrady za stratu času § 15 - § 17 Vyhlášky MS SR.
- 4.) Popri odmene prináleží mandatárovi náhrada ostatných preukázaných hotových výdavkov účelne vynaložených pri plnení predmetu zmluvy alebo v súvislosti s ním a to najmä súdnych poplatkov a iných poplatkov, cestovného a výdavkov na znalecké posudky, preklady a odpisy, ako aj náhrada za premeškaný čas.
- 5.) Mandant sa zaväzuje uhradiť odmenu mandatárovi na základe vystaveného účtovného dokladu v lehote v ňom uvedenej. V prípade, ak tento doklad nespĺňa všetky náležitosti účtovného dokladu, mandant nie je povinný uhradiť takto požadovanú odmenu. Táto povinnosť vzniká doručením riadneho účtovného

dokladu. Uhradením sa rozumie pripísanie uvedenej sumy na bankový účet mandatára.

- 6.) Ak došlo k ukončeniu zmluvného vzťahu, má mandatár nárok na zodpovedajúcu časť odmeny za plnenie predmetu zmluvy a na náhradu hotových výdavkov za doposiaľ vykonané úkony právnej služby.
- 7.) Mandant sa zaväzuje poskytnúť pred vykonaním úkonu právnej služby mandatárovi na jeho žiadosť preddavok na náhradu hotových výdavkov vo výške najmenej 30% dôvodne predpokladaných výdavkov, najneskôr do 5 dní po tom, čo mandatár mandanta o poskytnutie preddavku požiadal.
- 8.) Ak vykonanie úkonu právnej služby neznesie odklad, je mandant na žiadosť mandatára povinný poskytnúť preddavok na náhradu hotových výdavkov okamžite.

## **Článok VI**

### **Zodpovednosť za škodu**

- 1.) Mandatár zodpovedá za škodu na veciach prevzatých od mandanta alebo od tretích osôb pre mandanta, ibaže túto škodu nemohol odvrátiť ani pri vynaložení odbornej starostlivosti.
- 2.) Mandatár zodpovedá za škodu spôsobenú mandantovi porušením svojich právnych povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy podľa zákona.
- 3.) Mandatár nezodpovedá za škody vzniknuté v dôsledku porušenia povinností mandanta, najmä:
  - a) nepredložením listinných podkladov potrebných k poskytnutiu právnej služby,
  - b) alebo predložením listinných podkladov a poskytnutím informácií vecne nesprávnych, či neúplných.

## **Článok VII**

### **Povinnosť mlčanlivosti**

- 1.) Mandatár je povinný v súlade s platným znením zákona zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri plnení tejto zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti môže mandatára zbaviť len mandant svojim písomným vyhlásením. Povinnosť mlčanlivosti mandatára trvá i po skončení účinnosti tejto zmluvy.
- 2.) Povinnosť mlčanlivosti sa v rovnakom rozsahu vzťahuje i na zamestnancov mandatára a spolupracujúcich advokátov.
- 3.) Mandatár je zbavený povinnosti mlčanlivosti v prípade, keď je to stanovené zákonnými predpismi, v konaní pred súdom alebo iným orgánom, ak predmetom konania je spor medzi zmluvnými stranami.

## **Článok VIII**

### **Trvanie zmluvy**

- 1.) Táto zmluva sa uzatvára na dobu trvania súdneho konania.

- 2.) Mandatár môže od zmluvy odstúpiť z dôvodov uvedených v zákone.
- 3.) Každá zo zmluvných strán môže ďalej od zmluvy ihneď odstúpiť, pokiaľ druhá zmluvná strana podstatne poruší svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy je účinné okamihom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Za podstatné porušenie povinností sa pre účely tejto zmluvy považuje najmä nezaplatenie preddavku, odmeny alebo náhrady hotových výdavkov ako aj premeškaného času mandantom riadne a včas a porušenie povinnosti mlčanlivosti mandatárom.
- 4.) Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená zmluvu bez udania dôvodu písomne vypovedať s jednomesačnou výpovednou lehotou, počítanou od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená.

### **Článok IX** **Osobitné ustanovenia**

- 1.) Mandantovi v prípade potreby nakladania s osobnými údajmi tretích osôb vzniká povinnosť zabezpečiť súhlas dotknutých osôb so spracúvaním, poskytnutím, sprístupnením a zverejnením osobných údajov podľa zákona 428/2002 Z.z., O ochrane osobných údajov, pre účely potrebné k naplneniu tejto zmluvy.
- 2.) Ak dôjde k zmene obchodného mena, sídla, alebo iných identifikačných údajov Zmluvných strán uvedených v záhlaví zmluvy, zmluvné strany sa budú o takýchto zmenách vzájomne písomne informovať. Takéto zmeny v zmluve nie je potrebné robiť písomným dodatkom k zmluve a ich účinnosť nastáva voči druhej zmluvnej strane dňom ich doručenia druhej zmluvnej strane.
- 3.) Ak bude komunikácia medzi zmluvnými stranami prebiehať písomnou formou na kontakty uvedené v záhlaví tejto zmluvy, zásielka sa považuje za doručení: 1. dňom doručenia, 2. dňom odmietnutia prevzatia zásielky, 3. v prípade nedoručenia; ak bola doručovaná na adresu zmluvnej strany uvedenej v zmluve, alebo na poslednú adresu ktorá bola po uzatvorení zmluvy oznámená druhej zmluvnej strane ako nová adresa na doručovanie.
- 4.) Ak nastanú skutočnosti, ktoré jednej alebo obidvom zmluvným stranám čiastočne alebo úplne znemožňujú plnenie ich zmluvných povinností podľa tejto zmluvy, sú povinní sa o tom bez zbytočného odkladu informovať. Zároveň sú obe zmluvné strany povinné spoločne podniknúť všetky kroky k prekonávaniu prekážok plnenia zmluvy.

### **Článok X** **Záverečné ustanovenia**

- 1.) Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
- 2.) Meniť a doplňovať ustanovenia tejto zmluvy možno len písomnými dodatkami.
- 3.) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverenia na webovej stránke mandanta.

- 4.) Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená na základe slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle a nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok.

V Košiciach dňa 06.06.2012

JUDr. Ján Mikulák  
advokát  
Františkánska 5, 040 01 Košice  
IČO: 42104394, DIČ: 1077234543  
zapísaný v zozname advokátov SAK pod por. č. 4923

JUDr. Ján Mikulák, advokát

MVDr. Anna Jenčová, starostka  
Mestskej časti Košice - Nad jazerom

